

Contents

Lǐ Yǔmíng (李宇明)

Understanding China's situation through its language life

**Foreword to *The Language Situation in China: English Version Vol. 1*
(2006–2007) — v**

Lǐ Yǔmíng (李宇明)

Introduction: Building a harmonious language life — 1

I Language Work

Zhōu Qìngshēng (周庆生), Wèi Dān (魏丹) & Xiè Jùnyīng (谢俊英)

1 Language policies and regulations in China: An overview — 11

Wáng Huī (王晖) & Yuán Zhōngruì (袁钟瑞)

2 The promotion of *Putonghua* (Mandarin Chinese): An overview — 27

Yú Hóng (于虹)

3 Evaluation of language management in China's cities — 41

Wáng Tiěkūn (王铁琨), Lǐ Yànhuá (李艳华), Chén Mǐn (陈敏),

Wáng Cuìyè (王翠叶) & Zhōu Qìngshēng (周庆生)

4 Language standardization in China — 57

Chén Mǐn (陈敏)

5 Language resource monitoring and applied research on language — 67

Zhōu Hóngbō (周洪波) & Zōu Yùhuá (邹玉华)

6 The status of the language in the press and publishing — 75

Sī Hóngxiá (司红霞) & Lǐ Xiǎohuá (李晓华)

7 Use of language in radio and television broadcasting — 85

Liú Qīng (刘青)

8 Standardization of scientific terms in China — 97

Dīng Shíqìng (丁石庆), Liú Hóngyǔ (刘宏宇) & Lǐ Xùliàn (李旭练)

9 Ethnic minority bilingual education in China — 109

Jiāng Dí (江荻) & Wáng Tiěkūn (王铁琨)

- 10 The standardization and computerization of minority languages and writing — 123**

Lǐ Xùliàn (李旭练)

- 11 Cross-provincial cooperation in enhancing the development of the spoken and written languages of the ethnic minorities in China — 133**

II Special Research

Guō Lìjūn (郭丽君)

- 12 Status quo of language use in medical documents and on medicinal packages — 145**

Xià Lì (夏历) & Xiè Jùnyīng (谢俊英)

- 13 The Language status of migrant workers — 159**

Zhōu Qìngshēng (周庆生) & Wāng Lěi (汪磊)

- 14 Efforts of creating a good language environment for Běijīng Olympic Games: A brief report — 171**

Sūn Xiǎoxiān (孙晓先), Wáng Yíjiā (王颐加), Qiáo Lìhuá (乔丽华) & Jiǎng Bīngbīng (蒋冰冰)

- 15 A survey of Shànghǎi students' use of *Putonghua* and Shànghǎi dialect — 181**

Luó Zìqún (罗自群)

- 16 Status quo of the Jinuo language — 193**

Yáng Ěrhóng (杨尔弘)

- 17 A survey of Chinese characters, words and phrases used in news media (2005–2006) — 203**

Zhōu Xuéwén (周学文) & Jiāng Dí (江荻)

- 18 Investigation of Tibetan language informationization and software use — 213**

Hóu Mǐn (侯敏)

- 19 An investigation into lettered words — 221**

III Language Focuses

Lǚ Hé (吕禾) & Zōu Hǎiqīng (邹海清)

20 Dialect craze — 237

Wáng Hóngméi (王红梅)

21 Controversy in Chinese language education: Classical or vernacular? — 251

Xú Shìxuán (徐世璇)

22 Language endangerment — 261

Jí Chuánbō (汲传波)

23 The craze for English — 271

Zhāng Lí (张黎) & Zhāng Shūyán (张书岩)

24 The use of characters for names — 289

Yáng Ěrhóng (杨尔弘)

25 Chinese buzzwords (2002–2006) — 297

Zhōu Jiàn (周荐)

26 A survey of media neologisms in 2006 — 305

IV Hong Kong, Macau and Taiwan

Wáng Huī (王晖)

27 *Putonghua* in Hong Kong — 311

Wong Pui Kwong (王培光)

28 Language and language policy in Hong Kong — 325

Shào Zhāoyáng (邵朝阳) & Huáng Yì (黄翊)

29 Language situation and language policy in Macao — 333

Xǔ Cháng'ān (许长安), Lǐ Yànhuá (李艳华) & Lóu Kāiyáng (娄开阳)

30 The Linguistic situation and language policy in Taiwan — 351

Wāng Lěi (汪磊)

31 Internet language use — 373

Appendixes

1 Law of the People's Republic of China on the Standard Spoken and Written Chinese Language — 387

Wèi Dān (魏丹), Dài Hóngliàng (戴红亮) & Zhèng Mèngjuān (郑梦娟)

2 List of Standards for Language and Writing Planning — 393

Zhōu Qìngshēng (周庆生)

3 List of Languages in China — 401

4 List of Institutions for Chinese Linguistics and Applied Linguistics — 405

5 Directories of Language Journals and Newspapers — 409

Guō Xī (郭熙)

6 Distribution of Chinese Population Worldwide — 413

Zhōu Hóngbō (周洪波)

7 A Record of Major Chinese Language Events (2005) — 417

Yuán Fǎng (袁舫)

8 A Record of Major Chinese Language Events (2006) — 427

Contents (Chinese version 2005) — 435

Contents (Chinese version 2006) — 438

Postscript — 443

List of authors of the original Chinese text — 445

Editorial Teams of the English Edition — 451

Index — 453